

# EL PUEBLO

SEMANARIO DE INFORMACION

AÑO V NÚM. 221

Sóller 19 de Mayo de 1917

REDACCION Y ADMINISTRACION

LUNA NÚMERO 27.—SOLLER (Mallorca)

## Maura el mónstruo

Os confieso que el discurso de Maura me sacó de una gran inquietud. Temía que a través de su lenguaje sibilítico el entusiasmo ingenuo de nuestros francófilos descubriese simpatías por la causa de los aliados, y levantase, en consecuencia, el inexorable veto contra el hombre de 1909. Por fortuna no ha sido así; pero aunque así hubiese sucedido, ello no podía tener ninguna consecuencia en cuanto a la viabilidad gubernamental del orador; porque o la guerra presente no tiene ningún sentido espiritual ni hay sinceridad ninguna en las declaraciones de los pueblos aliados, o esta guerra se hace precisamente para que los Mauras no puedan volver a gobernar, ni en España ni fuera de ella. Que también en la política interior de los Estados puede haber sus Bélgica violadas y sus Inglaterra generosamente interventoras...

Los campos quedan, pues, perfectamente deslindados. Está bien. Cuanto más perdamos en alianzas enojosas y turbias, que podrían hacer vacilar a los suspicaces, tanto más ganaremos en la intensidad de nuestra acción, en la pureza de las causas ideales por que luchamos. Así como la caída del despotismo ruso purificó nuestra causa y acentuó nuestros valores espirituales ante la historia, así la germanofilia de Maura aparta de nosotros, definitivamente, la sospechosa compañía de ese valor impuro.

Antes del discurso parecía existir una paradójica contraposición entre Maura y el maurismo. Algunos de estos candidos hombres de la izquierda afectaban ver en aquel caudillo un sentido gubernamental que no veían en la feroz aglomeración de concupiscencias formada a su entorno. Pero las turbas no se adhieren a una causa cualquiera en virtud de un sistema de razones, sino en virtud de un impulso pasional. Se orientan, como los lobos, por el husmeo de la presa lejana, y su instinto no las suele engañar...

Maura ha cimentado hasta ahora su prestigio en esa impresión que suscitaban su palabra y su obra; el desconcierto. El encanto de esos oradores está en su histrionismo, en su condición de actores. He aquí, pues, el secreto de ciertas notoriedades: la «expectación». La «expectación» a costa de la «rectitud» del alma, línea que puede seguirse a través de lo infinito...

Doblez, fluctuación, equívoco. Toda la gestión de ese hombre público está ahí. Tuvo la suerte de debutar en un buen papel: fué el ministro de Ultramar que presentó las reformas de Cuba. Una honrosa impopularidad le coronó. Y después ha colaborado, desde el Gobierno, con los mismos que habían destruido burdamente su obra. En sus discursos hay frases para todas las escuelas políticas, como si a través de su tempera-

mento escénico tuviesen que pasar todos los tópicos de las colectividades españolas. Lo que no hay nunca es una lontananza de grandeza, ni un vuelo hacia las generosidades de la utopía ideal y guadora, ni un rastro de cultura extranacional. ¡Y a ese hombre queráis encomendar nada menos que la jefatura de una actuación europea en España! ¡Al más castizo de nuestros políticos queráis encargar la obra que precisamente debía abrir a los cuatro vientos de la intervención espiritual de los países libres el alma montaraz de la vieja España!

La trayectoria política de ese hombre es un reflejo de su teatralismo. Se ha afiliado sucesivamente a todos los partidos dinásticos, pasando de liberal a conservador y de conservador a reaccionario, aportando a todos ellos los excesos más agudos del abogadismo.

Su último discurso es una total y patente incompreensión. Fué manifiestamente inferior al gran momento que pasaba sobre él. Confundió el militarismo, régimen de absorción del poder civil por el ejército, con la fuerza garantizadora de la libertad internacional, y llamó militarista a la nación más civil del mundo, Inglaterra. Interpretó como visión diversa de la vida la impulsión agresiva de los imperios centrales, germen de muerte para los demás pueblos. Presentó como acción benévola, casi incompatible con la neutralidad, la ausencia de amenaza, por parte nuestra, contra las fronteras, mientras afirmaba que la agresión de Alemania contra nuestros buques no podía considerarse como un agravio. Reivindicó el Estrecho para futuras expansiones de España en Marruecos (expansiones que había condenado en un párrafo anterior), y pidió la plena posesión de Tánger para ejercer en él acciones de dominio marítimo que reprochaba antes a la actual poseedora de Gibraltar. Habló de caciquismo, olvidando su propia obra en el distrito natal; y lamentó el escarnio de la Constitución sin que le sonrojase el recuerdo de su caída. Exigió sinceridad a los partidos dinásticos en cuanto a su significación de liberales y conservadores, y fué él quien, con su deplorable gestión de gobernante, desde la abortada ley del terrorismo a la de Administración local y a la tiranía de 1909, llevó a más alto grado la regresión tiránica del partido «liberal». Condenó la aventura de Marruecos y nadie como él la convirtió en doble motivo de luto nacional, por la sangrienta gestión bélica y por la desaforada represión interior. Denunció, en fin, la discordia entre los Gobiernos y el pueblo, y cuando él fué Gobierno se atrevió a hablar de revolución desde arriba, esto es, de reacción, y quiso ahogar en sangre la única manifestación de voluntad popular, y no oligárquica que ha presenciado España, a pesar de la falsa leyenda de su Revolución.

Pero ese hombre tiene un partido detrás de sí; más que un partido, un con-

glomerado caótico que hoy encarna con recia intensidad defensiva la resistencia contra la intervención de España en la lucha por la libertad, sino contra la intervención moral de los pueblos libres sobre España. Y si nosotros no alcanzamos a edificar una España contra otra, en una ennoblecadora guerra civil de los espíritus, esa supervivencia será un peligro formidable para nuestra acción. Es preciso improvisar un Marne, heroico y definitivo, contra esa mesnada dispersa del innumerable ejército ideida.

GABRIEL ALOMAR

(Del artículo de «La Publicidad» «El Caudillo de los Ideicidas».)

## ¡Oh, el hombre-cumbre!

Nuestro estimado colega «El País», después de haber desmenuzado el famoso discurso del hombre-cumbre de las derechas ultra conservadoras, le pone la siguiente apostilla, que no tiene desperdicio. Dice así:

«No es tal neutralidad, sino sumisión y vil vasallaje a Alemania la que consiste en amarrar barcos, conformarnos con la miseria, no violar las rutas que para la navegación nos marque Alemania, no enviar a Francia por tierra lo que Alemania nos prohíba, tolerarla que nos cañonee en las costas barcos de cabotaje, dar la espías, señales, bencina, gasolina, lechos para sus submarinos, tolerar todo acto germanófilo, amenazar a los antigermanófilos en sus manifestaciones, dejar a la Prensa de Alemania y a la germanofila que insulten y denigren a Inglaterra, los Estados Unidos, Italia y Francia, sufrir como país conquistado, los abusos de los alemanes aquí residentes y de sus mercenarios.

¿Eso es neutralidad o intervención indirecta de Alemania? ¿Eso es—y esto lo queremos también—independencia, soberanía y libertad, o vasallaje a Alemania? ¿Somos todavía neutrales o empezamos a ser por influjo de la germanofilia que fomenta o no evita, por lo menos, el señor Maura, un país envilecido?

Esta es la cuestión, y de prisa, de prisa hay que optar, no entre la guerra y la paz, sino entre la independencia de España, dentro o fuera de la neutralidad o el envilecimiento de la neutralidad germanófila.

## HA DICHO WILSON

«La neutralidad ya no es factible ni deseable cuando se trata de la paz del mundo, y cuando la libertad de los pueblos y la amenaza a esta libertad y a aquella paz, radica en la existencia de gobiernos autocráticos, apoyados en la fuerza organizada y exclusivamente obediente a su voluntad y no a la voluntad de los pueblos». En cambio Maura, gobernante funesto

que ha sido arrojado del Poder por incapaz y por autocrático, aconseja, ahora, la más estricta neutralidad.

¿Y ese es el verbo de algunas gentes? Pues así serán esas gentes.

## COMENTARIOS

Si Maura fuese un espíritu profundamente religioso, un buen cristiano, un enamorado de la Justicia, un hombre recto, un paladín del Derecho, como han pretendido y pretenden sus mesnadas, hubiera tenido en su discurso una palabra de piedad para las pobres víctimas de las crueldades innecesarias en la guerra, para las pobres víctimas de la guerra terrorista, para la mártir Bélgica.

Pero ese hombre no cree más que en intereses, los intereses de bandería y los mal entendidos de un patriotismo anacrónico, bárbaro, que no atiende al sentimiento, que no le importa dónde están la razón y el Derecho, que prescinde de la ética, de las leyes divinas y de las leyes humanas. ¿Hay algo más monstruoso que el patriotismo así entendido? Un cristiano, un espíritu verdaderamente religioso, un hombre de estos tiempos, digno de llamarse hombre, ¿puede mostrarse indiferente al bien y al mal, puede encogerse de hombros ante el crimen, puede cerrar los ojos, para no enterarse, ante el sacrificio innecesario de mujeres y niños, ante la violación, ante el saqueo, ante una serie interminable de crímenes abominables?

Los intereses materiales de un pueblo, sea el que fuere, ¿deben colocarse jamás sobre los intereses de cuanto constituye el patrimonio de la comunidad civilizada, sobre los intereses fundamentales de la Humanidad? ¿Es la Moral una palabra sin valor? ¿Es el Derecho otra palabra sin sentido? ¿Es la Justicia solo un nombre? El espíritu del Evangelio ¿se reduce al seno del hogar?, ¿se detiene ante agravios históricos más o menos verdaderos?, ¿pierde su eficacia más allá de las fronteras? Para juzgar, para discernir de parte de quién está la razón en cualquier discordia, ¿no es lo primero aquilatar los hechos y estudiar si están de acuerdo con el Derecho, prescindiendo de toda clase de prejuicios y de agravios?

¡Cuán pequeño resulta ese hombre!

El mundo, según él, no se mueve más que por intereses mezquinos, por el engrandecimiento material los pueblos. Un pigmeo así ¿cómo ha de comprender la grandeza de Bélgica y el gesto de Wilson? ¿Cómo ha de comprender lo que es una guerra libertadora? ¿Cómo ha de concebir él los idealismos de un Lloyd George o de un Roosevelt?

El hombre que equipara la piratería más infame con el bloqueo legal; que rememora el «Maine», olvidando la infame tragedia del fusilamiento de los estudiantes de Medicina en la Habana; y los ho-

rreros de la «concentración»; que no encuentra motivos de agravio ni ofensa para España ni el hundimiento de nuestros buques mercantes ni en el asesinato de súbditos españoles. ¿qué concepto tendrá del Derecho y de la Justicia, de la Moral y del patriotismo, de la verdad histórica y del honor de España?

Y a una rábula así, ¿le llaman estadista? —De «El Mercantil Valenciano».

## Liga antigermanófila

En Madrid y en algunas capitales de provincia y en bastantes poblaciones se ha constituido La Liga antigermanófila.

El día 1º del corriente mes, tuvo lugar una reunión en el Centro Reformista de Palma para dar comienzo a los trabajos de constitución de la referida Liga en la capital de nuestra isla. Se nombró una Comisión que está encargada de formar listas de adhesiones y tan pronto se bayan formado estas listas se constituirá en debida forma la Sociedad.

Uno de los primeros actos que celebrará dicha Liga será un mitin para propaganda de sus ideales. En dicho acto tomarán parte distinguidas personalidades.

Se trabaja también para constituir secciones de la Liga en los pueblos de esta provincia.

Nosotros nos adherimos con entusiasmo a la idea.

## BOCADILLOS

Heraldo de Sóller continúa insertando juicios que ha merecido el último discurso del señor Maura y se figura que nosotros nos desesperamos y que nadie nos hace caso. ¡Infeliz!

En su último número el colega copia el comienzo de una carta de un periodista inglés, y aprovecha los conceptos del trozo de carta que inserta para censurar y burlarse de los aliadófilos españoles.

El colega para demostrar que obra de buena fe, debería copiar toda la carta de referencia. ¿A qué no lo hace? Así veríamos si está o no claro el juicio que pretende ser favorable a su ídolo.

Heraldo de Sóller no se atreve a declararse germanófilo, pero así mismo enseña la oreja.

El lunes, último día de festejos ocurrió en Sóller algo que fué muy comentado y no menos censurado.

Cuando una vez reconcentradas las fuerzas frente a la Casa Consistorial para ir al Puerto, el

# BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros



Seguro Vida mixto — Con sorteos semestrales  
Plazo 20 años con pólizas de MIL pesetas.

La póliza que salga premiada cobrará el total del capital asegurado, y continuará entrando en suerte en todos los sorteos sucesivos hasta la terminación de los veinte años, es decir, que la misma póliza puede salir premiada varias veces dentro de los CUARENTA sorteos a que tiene derecho, y en caso de fallecimiento del asegurado, durante el plazo de los VEINTE AÑOS, la compañía pagará a sus herederos el total del capital asegurado.

Al vencimiento de los veinte años, el interesado cobrará también el capital asegurado aún cuando la póliza haya sido premiada una o varias veces. Para más informes de toda clase de seguros dirigirse al Representante en ésta:

**Salvador Elias**

Luna, 5—SÓLLER

## JUVENTUD ETERNA

Se consigue usando el **AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA**

La única verdad para hacer desaparecer las canas.  
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud.  
No mancha el cutis ni la ropa.

**PRECIO: 5 PESETAS FRASCO**

De venta en Palma: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6. — Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3 — Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10, y en Sóller: Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la perfumería la Artística, Luna 5, y en todas las principales perfumerías de España.

que actuaba de Capitán Angelats se disponía a hacer el tradicional discurso, tuvo que esperar un rato, hasta que la señora esposa del Gobernador Civil estuviera presente. Llegó esta noble dama, y acompañada del Sr. Alcalde y del cacique señor Estades, se colocaron en la Tribuna destinada a las niñas y niños que representaban a los personajes históricos. Estos niños y niñas tuvieron que evacuar la plaza y marcharse a presenciar el acto desde las ventanas del Salón Capitular.

Todo para que el Sr. Estades pudiera exhibirse y para que el señor Enseñat demostrara cuán satisfecho está en el papel de lacayo ¡Debilidades humanas!

Los niños y niñas y sus familias tuvieron que ceder el paso y el puesto al endiosado cacique.

Al regreso del Puerto, sucedió lo mismo.

Se nos ha preguntado repetidas veces cómo no se ha publicado lo que se recaudó en las veladas benéficas celebradas recientemente en esta ciudad.

Trasladamos la pregunta a un señor que actuaba de *factotum* en dichos actos.

## PAPEL SEDA

BLANCO Y DE COLORES

Se hallará de venta en la Tipografía Moderna, calle de la Luna.

El vapor español «Patricio», de la matrícula de Bilbao, ha sido torpedeado sin previo aviso por un submarino alemán frente a la costa de Valencia. Uno de los cañonazos del barco pirata birió gravemente a un maquinista quien falleció a los pocos momentos.

El «Patricio» desplazaba 3.500 toneladas, venía de New-Port, cargado de carbón y se dirigía a Barcelona.

De modo que los alemanes torpedean ya nuestros buques en aguas españolas.

Y el señor Maura dijo que de Alemania no hemos recibido agravios y que eso de los torpedeamientos es consecuencia natural y lógica del bloqueo.

Así resulta que España está bloqueada. Y todavía hay quien defiende la neutralidad a todo trance.

## Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Victoria

Los festejos que se han celebrado el sábado, domingo y lunes últimos, en honor de Ntra. Sra. de la Victoria, han resultado bastante lucidos.

Grande ha sido la animación que ha reinado durante los tres días. Los trenes procedentes de Palma venían atestados de viajeros y en auto vinieron a Sóller distinguidas familias de la capital.

El sábado al anochecer celebró el traslado, procesionalmente, de la imagen

de la Virgen de la Victoria desde el horatorio del Hospicio a la Iglesia Parroquial, asistiendo a este acto la representación de los personajes históricos. Las *Valentinas Donas de Can Tamany* estuvieron representadas por las simpáticas niñas Rosita Bannasar y Paquita Mayol; y el Capitán Angelats, Virrey de Mallorca y Sargento Soler, respectivamente, por los niños Sebastián Puig, Pablo Ozonas Colóm y Damian Frontera Rullán.

Por la noche, la banda «Lira Sollerense» ejecutó, en la Plaza de la Constitución, bonitas piezas de su repertorio.

El domingo, muy de mañana la banda de los Exploradores despertó al vecindario con alegre diana.

En el primer tren que vino de Palma, llegaron a Sóller buen número de Exploradores de la capital, acompañados de su presidente el coronel del Regimiento de Palma don José de Nouvilas; vino también la banda de música de la Misericordia.

A las nueve tuvo lugar la inauguración de la Exposición organizada por los Exploradores de Sóller, instalada en la casa número 5 de la calle del Mar, esquina con la de la Rectoría. Asistieron al acto las autoridades y buen número de invitados. De esta Exposición hacemos reseña aparte.

A las dos y media de la tarde celebróse en la plaza la fiesta de la Promesa por los exploradores que fué presidida por el Alcalde y los Comités de Palma y Sóller, y presenciada por numeroso público. En dicho acto leyeron hermosas composiciones alusivas a la fiesta, el joven don José Magraner y el coronel señor Nouvilas, siendo ambos muy aplaudidos.

Seguidamente tuvieron lugar unas carreras de cintas para los exploradores, y tanto este acto como la solemne procesión de la Victoria que se celebró al anochecer, fueron presenciados por gran multitud.

Por la noche la banda «Lira Sollerense» colocada en la Plaza de la Constitución y la banda de la Misericordia en la Plaza de la Estación ejecutaron bellas composiciones y en los intermedios se dispararon bonitos fuegos artificiales. Fué una hermosa velada.

El lunes, a las 10, celebróse el anunciado concierto musical en la plaza de la Constitución, por la banda de la Misericordia que ejecutó hermosas y difíciles composiciones, siendo muy aplaudida.

Por la tarde celebróse en el Puerto el tradicional simulacro del episodio histórico de 11 de mayo de 1561. Con este motivo numeroso gentío se trasladó a la barriada marítima. Los tranvías y un tren formado por varios coches, arrastrado por la locomotora «María Luisa» recorrieron sin cesar durante la tarde el trayecto de Sóller al puerto, casi siempre atestados de pasajeros.

En el momento de la reconcentración de fuerzas en la plaza de la Constitución, se presentó la distinguida señora esposa del Gobernador Civil, quien presenció el acto desde la tribuna de la Casa Consistorial y luego se trasladó al Puerto para presenciar el simulacro.

Por la noche tuvieron lugar los anunciados festejos.

«LAS TRECE NOCHES DE JUANITA».  
NOVELA POPULAR

De venta en la imprenta de este periódico al precio de 0'60 ptas. ejemplar.

## La exposición de los exploradores

Como hemos dicho al hacer la reseña de las fiestas celebradas en esta ciudad, la Exposición organizada por los Exploradores merece reseña aparte, pues, en honor a la verdad, fué el número principal de los festejos, el más elogiado y a fe que los muchos elogios que oímos eran expresión de la justicia que se hacía a la Exposición y a sus organizadores.

Dich Exposición, instalada en la casa n.º 5 de la calle del Mar, cuyo local fué galantemente cedido por su propietario, comprendía dos partes. La primera comprendía objetos antiguos; la segunda trabajos realizados por los Exploradores.

No vamos a enumerar los muchos objetos antiguos y de gran mérito artístico y de gran valor histórico que allí fueron expuestos, ni los nombres de los propietarios que gustosos cedieron esos valiosos tesoros. La reseña sería larga y expuestos estaríamos a incurrir en lamentables e involuntarias omisiones. Lo que sí diremos que en la combinación de los numerosos objetos expuestos se notaba la experta mano y el refinado gusto artístico del Comité de los Exploradores y de un modo especial de nuestros amigos D. Cipriano Blanco, don Rafael Vich y don Loreto Viqueira que fueron quienes cuidaron de tan delicado y difícil trabajo, y por esto les enviamos desde estas columnas nuestra más sincera felicitación.

La parte destinada a trabajos de los Exploradores, fué también muy celebrada por cuantos la visitaron. Había trabajos notables, de bastante gusto, de mérito y de ingenio.

La Exposición, durante los días que estuvo abierta al público, fué visitada por unas dos mil personas, y esto es una prueba grande del éxito.

Nuestra más cumplida enhorabuena a cuantos contribuyeron a la misma.

## CRONICA LOCAL

**Cine.**—Las funciones celebradas el sábado y el domingo por la tarde se vieron bastante concurridas.

Se proyectaron la notable revista «Pat-hé Periódico 419»; la hermosa cinta *Más seductor que don Juan*, y se continuó la grandiosa y artística obra *La máscara de los dientes blancos*, proyectándose el 9.º y 10.º episodios. Todas las películas gustaron mucho a la concurrencia.

El martes hubo función extraordinaria, repitiéndose la proyección de los dos mencionados episodios, y además la hermosa cinta en colores, tomada del natural, titulada «Las ciudades belgas»; la bonita cinta, en dos partes, *Morir para vivir* y la titulada *Un lindo regalo de cumpleaños*.

El público, que era bastante numeroso, salió muy complacido.

El jueves tarde, y noche celebróse en dicho teatro función de cine, con variado y selecto programa que comprendía las siguientes películas: *La venganza de José*; *Placeres amargos*, interesante escena sentimental en dos partes; *La Hija del Circo*, notable cinemadrama en tres partes, y *American Bar* escena cómica-acrobática.

Asistió bastante concurrencia.

Para esta noche y mañana se anuncia en el referido teatro la continuación de la notable serie *La máscara de los dientes blancos*; habiéndose de proyectar el 11.º y 12.º episodios. Completan el programa otras bonitas cintas.

**Tiempo.**—Durante los primeros días de la presente semana, reinó una temperatura algo cálida. El jueves cambió el tiempo, lloviendo algo, y ayer viernes por la mañana cayeron intensas lluvias, refrescándose la temperatura.

Hoy ha llovido intensamente todo el día.

**Cédulas.**—Estos días ha estado abierta en *Cas Pantinadó* la cobranza voluntaria del impuesto sobre cédulas personales. Mañana, domingo, es el último día.

**Boda.**—El miércoles, día 16, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio, la simpática y bella señorita doña Catalina M.ª Castañer Calvo, hija del propietario don Antonio Castañer Bernat, con el distinguido joven don Plácido J. Pastor.

La boda tuvo lugar en la Iglesia del Convento de Soller.

Terminada la ceremonia religiosa, los jóvenes esposos salieron en auto para Inca.

Deseamos a los nuevos esposos feliz y eterna luna de miel.

## Lista de donativos

para la «Cruz Roja Belga»

	PESETAS
Suma anterior	431'
D. Miguel Colóm Mayol	2'70
» Miguel Bernat Bernat	2'
» Nicolás Huguet	1'
D.ª Catalina María Casanovas.	5'
D. Bartolomé Ferrer Trias	10'
» N. N.	5'
» Loreto Viqueira Villanueva	2'
» José Moréll	1'
» Rafael Cortés	1'
» Bartolomé Terrasa	50'
» Buenaventura Mayol Coll	5'
» Miguel Oliver Pastor, 2 billetes Belgas, francos.	10'
» Bartolomé Gastañer d'és Prat un billete Belga, francos	20'
» Pablo Castañer Garau	10'
» Miguel Frontera Trias	1'
» Ramón Casanovas Miro	15'
» Onofre Borrás	2'
» Damián Bauzá Pizá	1'
» Miguel Bauzá Coll	1'
» José Bauzá Lull	2'
» Francisco Magraner Bério	10'
» Juan Forteza Cortés	2'
» Viuda de Lorenzo Perelló	2'50
» Juan Garcia Moyá	1'
» José Forteza Rey	50'
» José Ballester Ripoll	1'
» Antonio Marqués Colóm	2'
» Salvador Elías Capellás	3'
» Juan Casanovas Morey	1'
» Juan Magraner Oliver.	5'
» Miguel Altés	2'
» Miguel Arbona.	5'
» Juan Mayol Marqués.	2'
Suma total	565'20

Continuará

## Juan José

Se vende al precio de 0'50 ptas. ejemplar  
De venta en la librería de Calatayud y C.ª—Luna 27.—SOLLER.

## TIENDA DE MUEBLES DE Guillermo Calvo

Calle Rectoría 16—SOLLER

Especialidad en muebles de todas clases Sillerías y Somiers.

PRECIOS ECONÓMICOS

ELEGANCIA-SOLIDEZ-PERFECCIÓN

Especialidad en muebles de todas clases, Sillerías y Somiers.

Galler de carpintería y ebanistería

Especialidad en puertas y persianas

Calle del Capitan Angelats—SOLLER

## Fonda «La Palmesana»

DE Andres Ramon

(Sucesor de MATEO PUJOL)

Calle de Cocheras, 3.—SOLLER

Se sirve toda clase de comidas a precios sumamente económicos.

Espaciosos comedores.—Cuartos dormitorios que reúnen todas las comodidades.—Habitaciones para matrimonios.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 8 de mayo de 1917

La presidió el Alcalde D. Francisco Enseñat, asistiendo los concejales señores: Forteza, Colóm (Antonio José), Puig, Colóm (Antonio), Frontera, Coll y Colóm (Miguel).

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se concedió permiso a D. Guillermo Bauzá Amorós para edificar una alfarería (vulgo, *taulera*) en una finca llamada *Sa tanca*, lindante con el camino del Murterá.

Se concedió permiso a D. Miguel Capó Colóm para construir un piso de hormigón en el cauce del torrente Mayor, frente la fachada de la casa n.º 4 de la calle del Príncipe debiendo sujetarse a la rasante que marque el personal de obras del Ayuntamiento.

Dióse cuenta de un informe emitido por la Comisión de Obras y Cementerios en la instancia promovida por D. Antonio Frau Oliver como encargado de D. Juan Delopategui Colóm, pidiendo permiso para realizar obras en la casa n.º 2 de la calle de Ozonas. Consta en el informe que las gestiones llevadas a cabo cerca del propietario de dicho edificio para ver de conseguir el derribo de éste y su reconstrucción sujetándose a la alineación aprobada, no dieron el resultado apetecido; por la cual considera la Comisión que procede conceder al solicitante el permiso solicitado. La Corporación acordó resolver de conformidad con lo informado. El señor Frontera hizo constar su sentimiento por el fracaso de las gestiones realizadas por la Comisión.

Se aprobó el traspaso de la sepultura número 88 del Cementerio Católico, a favor de don Pedro Antonio Mayol y Mayol, como único heredero universal de su difunto padre don Pedro Antonio Mayol Ballester a cuyo nombre está inscrita la referida sepultura.

Dióse cuenta de una Comunicación del señor Gobernador civil de esta provincia, en la que se devuelve aprobado el pliego de condiciones y presupuesto de las escalinatas interiores en el ensanche del Cementerio católico de esta Ciudad. La Corporación acordó sacar a pública subasta la construcción de las obras de que se trata y publicar el correspondiente anuncio.

Se aprobó el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal en las sesiones celebradas durante el mes de abril último.

A propuesta del señor Presidente, se acordó hacer constar en acta el sentimiento de

la Corporación por el fallecimiento del hijo de esta Ciudad, M. I. Sr. D. José Oliver Coll, Deán la Santa Iglesia Catedral de Mallorca.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

## MATADERO MUNICIPAL

Relación de las reses sacrificadas durante el mes de ABRIL.

Reses lanaras.	Corderos	500
	Carneros	11
	Ovejas	31
Reses cabrias.	Machos cabrios.	2
	Cabras	9
	Cabritos	17
	Bueyes	0
Reses vacunas.	Vacas.	0
	Terneras	0
	Terneros	1
Reses de cerda.	Lechonas	8
	Cerdos	00
Total reses.		579

Pollos, 35.—Gallinas, 183.—Conejos, 222

## Gran depósito de ataúdes

de Juan Celiá  
Calle del Mar, 319—SOLLER

Se encontrarán ataúdes de cualquier tamaño Clase baratísima y de gran lujo Gran economía en los precios

## CERRAJERÍA DE MATEO GALMÉS

REPRESENTANTE ANTIGUA CASA BANQUÉ  
Colón, 34—PALMA DE MALLORCA

Depósito de las máquinas para coser, hacer Calados y hacer Ojales, marca

## Pfaff y Ancora

AL CONTADO Y PLAZOS  
Se construyen cocinas económicas para leña y koc.

CUERDAS PARA ORQUESTA CENTRO DE REPARACIONES de Máquinas de Coser, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Fonógrafos, Relojes, Bombas para sacar agua, Escopetas e instrumentos de música.

Se niquelan Bicicletas y se hacen esmaltes Aceite y grasa consistentes para Motocicletas, Motores eléctricos y Bicicletas.

CENTRO DE BORDADOS  
Luna 29.—SOLLER (Mallorca)

## PALO RESOLIS

A. Puig de Sansellas

Aperitivo sin rival. Tomando el «Palo Resolis» fortalecen los convalecientes y se cura la inapetencia.

De venta en todos los cafés y casas de comida.

Representante en Soller: P. Estrany

## SIR FANTSAM

Se ha puesto en venta el cuaderno 5, se hallará en la Tipografía de Calatayud y Comp. Luna 27.—SOLLER.

SOLLER-Tip. Moderna de Calatayud y C.ª

### FERROCARRIL DE SÓLLER

**Salidas de Sóller para Palma**  
A las 6, y 9:15 de la mañana y a las 6 de la tarde.

**Salidas de Palma para Sóller**  
A las 7:40 de la mañana, a las 3:00 de la tarde y 8:05 de la noche.

Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que sale de Palma a las 11:15 para Sóller y a la 1:15 de la tarde de Sóller a Palma.

### TRANVIA DE SÓLLER AL PUERTO

Horario que regirá desde el 1.º de Mayo hasta el 30 de septiembre.

Salidas de Sóller: A las 5, 6, 7, 8:50, 10, 11, 12, 15, 16:10, 17, 18, 19 y 21:15.

Salidas del Puerto: A las 5:30, 6:30, 7:30, 8:20, 9:30, 10:30, 11:30, 12:20, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30 y 21:35.

Los domingos y días festivos por la tarde circularán trenes cada media hora, saliendo el primero de Sóller a las 15 y el último de Puerto a las 19:30.

En dichos días festivos, el tren que sale de Sóller en días laborables a las 12, lo efectuará a las 12:35 y el que sale del Puerto a las 12:20, lo efectuará a las 12:55, ambos viajes en combinación con el tren especial de Palma a Sóller y viceversa de dichos días festivos.

## SUSCRIPCIONES

a toda clase de periódicos nacionales y del extranjeros.

Tipografía de Calatayud y C.  
calle de la Luna, n.º 27.

## Almacén de Vinos de toda clase LICORES, ACEITES Y QUESOS DE MAHÓN

**JAIMÉ VICENS RULLÁN**

Representante por Francia de la fábrica de CALZADO

**Pizá y Riera de Alaró**

Calle de San Miguel, 48.—PALMA DE MALLORCA

Adresse Télégraphique: MARCHPRIM - MARSEILLE

**MANDARINES - ORANGES - CITRONS**  
FRUITS FRAIS & SECS

## Aschéri & C.º

Successors de DAVID MARCH FRERES  
EXPÉDITEUR

en Fruits, Légumes, Primeurs,  
Pommes de Terre, Aulx & Oignons

70, Boulevard du Musée — MARSEILLE

TÉLÉPHONE 37-82

## NUEVO HOTEL RESTAURANT

EN PALMA DE MALLORCA

Situado entre las estaciones de los Ferrocarriles de Mallorca y Sóller,  
con fachadas a los cuatro vientos

Comedor espacioso, habitaciones aireadas, departamento de baños, agua a presión, fría y caliente, electricidad, confort moderno.

Comidas y pensiones a precios económicos

SE SIRVEN CUBIERTOS Y A LA CARTA

## LIBRETTAS DE INQUILINATO

Esta libreta es lo más conveniente por los propietarios de casas e inquilinos. A pesar de estar esmeradamente impresa y ser su papel de buena calidad, sólo vale 10 CÉNTIMOS. Dicha libreta se encontrará en la tipografía «Moderna» — Luna, 27. — SOLLER.

## Carteras para bolsillo de piel de Rusia y de Australia

De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y Comp.ª Luna 27. Sóller.

**UNA**  
PESETA el cien

se encontrarán **TARJETAS** para visita  
En la Tipografía de Calatayud y C.ª,  
Luna 27—SOLLER.

## EL CONSULTOR

DE LOS  
**BORDADOS**

REVISTA QUINCENAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Semestre . . . . . 4 pesetas  
Año . . . . . 7 pesetas

Se admiten suscripciones en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª, calle de la Luna n.º 27.

## BOLSA

para el estudio de la Teneduría  
Dicha bolsa contiene:

Volumen 1, El libro del Maestro—2, Diario—3, Mayor—4, Inventarios, Balances y Actas—5 Copiador de Cartas—6, Cuentas Corrientes, Facturas y Almacén—7 Efectos por cobrar, negociar y pagar.

Dichos libros van dentro un lujoso estuche, y sólo vale:

**15 PESETAS**

De venta en la Tipografía «Moderna»  
Calle de la Luna n.º 27—SOLLER

OBRA NOTABLE!

## El hijo de dos madres

Se reparte una entrega semanal de 32 páginas o bien 24 y una lujosa lámina. Dicha obra se reparte a domicilio y la entrega solo vale

**20 centimos**

Para suscripciones deben dirigirse en la Tipografía «Moderna», de Calatayud y C.ª, Luna 27—SOLLER.

## Exportation Oranges, Citrons, Grenades Arachides, Raisin, Mandarines,

PRIMEURS

SPECIALITÉ MANDARINES LUXE

## GUILLERMO CAÑELLAS

EXPÉDITEUR

CARCAGENTE

Adresse Télégraphique: CAÑELLAS--CARCAGENTE.  
Représentant a Paris: HENRI GONZALEZ, Rue des Innocents, 9.

## Obras por suscripción a real entrega

Se suscribe en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª.—Luna 27.—Sóller.

Juan José—Los Negociantes de la Virtud—Los Ladrones del Gran Mundo—María Magdalena—Teresa de Jesús—El Nazareno—Moisés—La Venganza de un Proscrito—La Hija del Verdugo—El Hijo de la noche—Roberto el Pirata—El Favorito de la Reina—Los Maldicientes—El Destripador de Mujeres—La Ciega del Manzanarés—El Mendigo de Madrid—La Honradez de un Ladrón—El Sagrado Corazón—El Infierno de un Angel—La Gloria del Condenado—Palillos y Orejitas—La Cruz del Redentor—El Camino del Calvario—La Maldición del Muerto—Las Heroínas Españolas—Los Mártires Españoles—Hambre y Deshonra—Páginas de Gloria—La Hermanita de los Pobres—Los Héroes Españoles del Siglo XIX—Matilde la Botonera—Fe, Esperanza y Caridad—La

Bomba de Dinamita—La Tauromaquia—Los Misterios de Madrid—Los asesinos—Los Crímenes del Vicio Crimen y Castigo—Los Templarios—Florinda o la Cava—El Cristianismo y sus Héroes—Las Islas Maravillosas—La Justicia de Dios—El Rey de los Bandidos—El secreto de una tumba—El tarro de los Duendes—El Monje de la Mono, sña—El Reloj de la Muerte—Maldita—El Hijo de la Obrera—Los Hijos Desgraciados—La Hija del Destino—La Miseria del Hds gar—El Calvario del Obrero—Los Hijos de la Fábrica—Los Pobres Madres!—Los Mártires del Adulterio—Los Obreros de la Muerte—Los Mártires de su Culpa—Alma Obreera—La Huérfana de Bruselas.

SE SIRVEN A DOMICILIO.

## TINTA PARA ESCRIBIR UNIVERSAL

Es una de las mejores, conocidas en el día de hoy

MOY FLUIDA-INALTERABLE-  
TRIPLE NEGRA (garantizable)

TINTA UNIVERSAL está en tinteros de diez céntimos en adelante.

TINTA UNIVERSAL en colores, verde, azul, cazmín, violeta, etc.

TINTA UNIVERSAL es la más negra que hay  
UNICOS DEPOSITARIOS en Sóller  
Calatayud y C.ª, calle de la Luna, n.º 27

## TARJETAS POSTALES

De venta en la «Tipografía Moderna»

## LA CUYNA MALLORQUINA

COLECCIÓN DE RECEPTAS DE COC,  
de cuyners, de pastissés, de rebostés, de li corria, de cafoté, de curandero y de doctó de soley

Aquesta obra, es molt convenient per aqueles personas que serquin meja be y barato per ses cuyners que vulguen tenir contents en seus amos y per tots es pestissés y licorista que vulguen fe fortuna en poc temps.

QUARTA EDICIÓ

Just val DEU PESES, o sia UNA PESETA.  
DE VENTA: A s'Imprenta, Moderna d'en Calatayud y C.ª.—Lluna 27.—Sóller,